



# ASOBÜLTEN

TEMMUZ  
AĞUSTOS 2001  
SAYI : 30



ANKARA SANAYİ ODASI  
AYLIK HABER BÜLTENİ

Atatürk Bulvarı No:193 06680 K.DERE -ANKARA  
Tel.: 417 12 00 (5 Hat) – 417 91 12 (3 Hat)  
Fax.: 417 43 70 - 417 52 05  
E-Mail: [aso@aso.org.tr](mailto:aso@aso.org.tr) <http://www.aso.org.tr>

## III. SİVAS TİCARET VE SANAYİ ÜRÜNLERİ FUARI

Sivas Ticaret ve Sanayi Odası tarafından, 4 Eylül Sivas Kongresinin 81. Kutlama yıldönümü etkinlikleri çerçevesinde, Halk konserleri, defileler, konferanslar, yarışmalar, Ticaret ve Sanayi Ürünleri Fuarı ve çeşitli etkinlikler düzenlenmektedir.

Bu çerçevede 24 Ağustos – 2 Eylül 2001 tarihleri arasında, 3. Kez organize edilecek olan Ticaret ve Sanayi Ürünleri Fuarı, 2000 m2 kapalı, 5000 m2 açık alanda düzenlenecektir. İlgilenenler Sivas Ticaret ve Sanayi Odası ile irtibata geçebilirler.

Tel: 0.346.223 19 58 Fax: 0.346.221 22 37  
(15/105-4790)

## İHRACATÇILARIN DİKKATİNE: TÜRK EXİMBANK KISA VADELİ İHRACAT KREDİ PROGRAMLARINDA YENİ DÜZENLEMELER YAPTI

Eximbank Kısa Vadeli Kredi Programları çerçevesinde bir yandan reel sektöre kaynak aktarımının hızlandırılması ve bu yolla ihracatçılarımızın kısa vadeli fon ihtiyaçlarının giderilmesi, öte yandan küçük ve orta boy işletmelerin Eximbank kredilerinden doğrudan yararlanma imkanlarının genişletilmesini teminen, Sevk öncesi TL ihracat kredisi ve performans TL ihracat kredisi firma limitlerini 1 trilyon TL'dan, 1,5 trilyon TL'na çıkarttı. Eximbank ihracatçı ve ihracata yönelik olarak mal üreten imalatçı firmalara doğrudan kullandırılan performans kredilerinden yararlanmanın ön koşulu olan asgari ihracat performansı tutarını da 1.000.000.- ABD Doları'ndan 500.000.-ABD Dolarına düşürdü.

## E-POSTA KULLANAN ÜYELERİMİZİN DİKKATİNE

Ankara Sanayi Odası olarak sizlerle daha hızlı iletişim sağlayabilmek ve önemli yazıları size bir an önce bildirebilmek için, bundan sonra elektronik posta (e-mail) kullanımına geçilecektir.

Bu doğrultuda, tüm üyelerimizin kullanmakta oldukları elektronik posta adreslerini Odamız Sicil Servisine bildirmeleri, elektronik posta adresi bilgilerini güncellemeleri ve her hafta düzenli olarak posta kutularını kontrol etmeleri gerekmektedir.

Elektronik posta ile yaptığımız duyurularda, bilgisayarında virüs bulunan alıcıların bilgisayarlarından, virüs marifetiyle bazı üyelerimize virüslü elektronik postalar gönderildiğini öğrenmiş bulunmaktayız.

Bu gönderilerde ASO'nun adının geçmiş olması, ASO'dan gönderilmiş olan e-postanın alıcısının bilgisayarının virüslü olmasıdır. Odamızın bütün bilgisayarları virüsten arındırılmış olup, hepsinde antivirüs programları yüklü ve aktif vaziyettedir.

Posta okuyucu bilgisayarınızın benzer olaylara sebep vermemesi için bilgisayarlarınızı virüs testinden geçirmenizi, özellikle beklediğiniz bir posta olmadığı takdirde [asosvr.aso.org.tr](http://asosvr.aso.org.tr) sunucusundan geliyormuş gibi gözükse bile, konusu ve içeriği olmayan ya da anlamsız ifadeler olan, eki bir EXE dosyası olan postaları açmadan silmenizi öneririz.



### **GÜMRÜK GENEL TEBLİĞİ (SERBEST DOLAŞIMA GİRİŞ) YAYIMLANDI**

İthalat Rejimi Kararının 13. Maddesi hükmü çerçevesinde her yıl yayımlanan “5 yaşından eski olmamak üzere kullanılmış olarak ithal edilecek maddelere ilişkin Tebliğ’de belirtilen Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonlarında yer alan eşyanın serbest dolaşıma girişinde ve geçici ithalatında uygulanacak usul ve esasların belirlenmesi amacıyla, Gümrük Genel Tebliği (Serbest Dolaşıma İlişkin), 16 Ağustos 2001 ve 24495 sayılı Resmi Gazetede yayımlandı. Tebliğde belirtilen Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonlarında yer alan eşyanın ithalinde verilecek beyannamelerin 31 nolu “kapların ve eşyanın tanımı” kutusuna, duruma göre, “kullanılmış” veya “eski” yazılmak suretiyle bunların eski veya kullanılmış olduğu ile eşyanın imal yılı ve ithal yılı dahil edilmek suretiyle hesaplanacak yaşının beyan edilmesi gerekmektedir. Beyanda bulunulmasından sonra, eşyanın kullanılmış olup olmadığı ile yaşının belirlenmesine ilişkin incelemenin yapılması için Gümrük İdaresi tarafından bulunduğu ildeki Sanayi veya Sanayi ve Ticaret Odasına doğrudan başvurarak ekspertiz talebinde bulunulacaktır. Tebliğ ile ilgili geniş bilgi söz konusu Resmi Gazeteden temin edilebilir.

### **FİYAT FARKI HESABINDA UYGULANACAK ESASLARDA DEĞİŞİKLİK YAPILDI**

Kamu sektörüne dahil idarelerin ihalesi yapılmış ve yapılacak işlerinde ihale usul ve şekillerine göre fiyat farkı hesabında uygulayacakları esaslarda değişiklik yapılmasına ilişkin esaslar, 18 Ağustos 2001 ve 24497 sayılı Resmi Gazetede yayımlandı. Buna göre “Etüd, proje, mühendislik ve müşavirlik hizmetlerinde uygulama” başlıklı 4.5 numaralı bendin birinci paragrafından sonra gelmek üzere, “dönemler itibariyle akdedilecek sözleşmelerde, sözleşme tarih ve dönemine bakılmaksızın sözleşme yılı içerisinde ilk dönemden itibaren meydana gelen artış oranları uygulanarak fiyat farkı ödenecektir” şeklinde ikinci bir paragraf eklendi. Detaylar, ilgili Resmi Gazeteden temin edilebilir.

### **HIZLI ve MASRAFSIZ BİR ŞEKİLDE ALMANYA’DA UYGUN SATICILAR BULABİLMENİN YOLLARI**

Hannover Sanayi ve Ticaret Odası tarafından hazırlanan yeni B2B-Pazarı sayesinde artık yurt dışındaki alıcılar Almanya’da hizmet ve ürün sunan firmalara daha hızlı ulaşabilecekler. Doldurulacak bir form ile kısa zamanda piyasa hakkında kapsamlı bilgiye ulaşmak mümkün. Almanyada bir fuara katılacak ve standınızın kuruluşunu üstlenecek bir firma ya da Almanya’da şirketinizin tanıtım toplantısını organize edecek bir kuruluş arıyorsanız veya iş seyahaterinizde bir çevirmene ihtiyaç duyuyorsanız, BizConnect bu ve bu gibi konularda ücretsiz hizmet veren bir kuruluş. Her hangi bir ürün veya hizmet satın almak isteyen kişi BizConnect adresindeki formu doldurarak isteğini bildirecek ve bu formu listeden seçtiği firmalara gönderebilecek. Bunun sonucunda alıcı firmaya kendisi tarafından belirlenmiş süre içerisinde e-mail ile çeşitli teklifler gelecek. IHK Hannover BizConnect.de hizmetini Berlin’den workXL AG firması ile işbirliği yaparak gerçekleştiriyor. workXL AG halen BizConnect.de’deki alıcı firmaların da başvurabileceği tüm ülkeyi kapsayan ayrı bir pazar yeri kurmuş bulunuyor. Bu pazarda halen ülkenin çeşitli yerlerinde ürün ve hizmetlerini sunan 15.000 dolayında firma yer alıyor. BizConnect.de sitesinden basit ve hızlı bir şekilde yararlanmak mümkün. Ürün veya hizmet satın almak isteyen firmalar online olarak irtibat adreslerini vermek suretiyle, yeni müşteri olarak kayıt yaptırıyorlar. Bunun dışında ayrı bir işlem yapmaya gerek kalmıyor.

Ayrıntılı bilgi için;  
Timan Brunner, 0511/31 07-3 71,  
E-MAİL: bizconnect@hannover.ihk.de

*ASOMEDYA Dergisi'nin Haziran 2001 sayısında IMF, Kriz ve Türkiye geniş olarak yer aldı. Aşağıda, bu sayının kısa bir özeti yer almaktadır.*

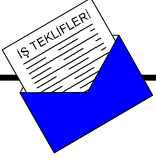
IMF'nin dünya ekonomisinde oynayacağı rol üzerine yapılan tartışmalar, özellikle Asya bunalımından sonra yoğunlaşmıştı. ABD'deki yönetim değişikliği sonrasında bu tartışmaların yoğunluk kazanarak devam edeceği görülüyor. IMF üzerine yapılan tartışmaların bir derlemesi bu ayın Dosya bölümünde ele alındı. Dosyada IMF nin kuruluş amaçları ve dünya ekonomisinde oynadığı rol ele alınırken, IMF Programlarının zaman içinde gösterdiği değişime de değiniliyor. IMF programlarının yapısını ve etkinliğini incelerken IMF'ye yönelik eleştirileri de özetliyor.

Ülkemizde birbiri ardına piyasaları düzenleyici kurumlar oluşturuluyor. Bu kurumların yönetim kurullarına yapılan atamalarda bazı siyasi kaygıların ön plana çıkması, düzenleyici kurumlar ile siyaset arasındaki ilişkinin tanımlanmasında görüş

ayrılıklarının olduğunu ortaya koyuyor. Bu ayın Forum bölümünde siyaset-düzenleyici kurum ilişkisini ele alarak forum sorusu siyasi parti temsilcilerine ve düzenleyici kurum yöneticilerine soruldu. Verilen yanıtlar, demokrasilerde bağımsız düzenleyici kurumların işleyişi ve denetimi üzerine tartışmaların daha bir süre bizimle birlikte olacağını gösteriyor.

Yaşadığımız ekonomik bunalım, işletmeleri büyük bir belirsizlik içinde karar almaya ve çeşitli riskleri üstlenmeye zorluyor. Ankara Sanayi Odası'nda yapılan bir toplantıda kriz yönetimi ele alındı ve ekonomik bunalım ortamında işletmelerin kriz ve risk yönetiminde başvurabilecek yöntemler ve kullanabilecekleri araçlar anlatıldı.

Bu ayın söyleşisi ressam Osman Zeki Oral ile yapıldı. Oral kendisini gerçekçi bir manzara ressamı olarak tanımlıyor. Söyleşi Türk resim tarihine "Onlar Grubu" olarak geçen ressamlar hakkında ilginç bilgiler içeriyor.



## İŞ TEKLİFLERİ

✉ Suudi Arabistan'ın Dammam şehrinde faaliyet gösteren al-Osais isimli firma, özellikle müteahhlik, elektrik, mekanik ve telekomünikasyon alanında deneyimli ve önde gelen Türk firmalarıyla, telekomünikasyon projeleri dahil olmak üzere ortaklık kurmak istediklerini bildirmektedir.  
**Adres:** Mr. Zakaria R. Matrouk General Menager, Telecom Division Al – Osais Constracting Co. P.O. Box 1083, Damman 31431 Saudi Arabia T.C.Riyad Büyükelçiliği:  
Tel: 00.9661.482 01 01  
Fax: 00.9661.488 78 23

✉ Yabancı firmalarla işbirliği yapmak isteyen Polonya'lı firmalara ait bilgiler  
[http://www.ikchz.warszawa.pl/information\\_service.htm](http://www.ikchz.warszawa.pl/information_service.htm) internet adresinden temin edilebilir.  
(58/09-5108)

✉ PTT Genel Müdürlüğü tarafından açılan 91 kalem kâğıt ve karton ihalesi listesi Odamız Ticaret Servisinde incelenebilir.(4297- 42/02)

✉ Fas Krallığı Ulusal Elektrik Ofisi (ONE) tarafından açılan 3 ayrı şehirde 400/225kv'lık taşıma şebekeleri yapılması, bir şehirde ise 400,225,ve 60 kv'lık taşıma şebekelerinin yaygınlaştırılması hakkında açılan ihalenin kapanış tarihi:04/09/2001, Teminat Miktarı: 4.000.000 DH, Şartname Bedeli:4000 DH,  
**Başvuru Adresi:**Office National de l'Electricite, Direction Approvisionnement et marches 65, Rue Othman Ben Affan-Casablanca-Maroc.BP 13 498 Tel:(212)(2)66-80-21,66-82-53 Fax:(212)(2)66-80-79) (4346-01/08)

✉ MOSKOVA'da yerleşik INTROMAX adlı firma deterjan ithal etmek istediğini bildirmektedir.  
İlgili kişi: MR.D.ALEKSANDROV  
**Adres:** R.F. Moscow, Zvonarskyper.1,str.1 Tel:(095)107 6468 Fax: (095)218 4078 (4132-19/38)

✉ MOSKOVA'da yerleşik VELLINGTON GROUP adlı firma çocuk ayakkabısı ve giyim eşyası ithal etmek istediğini bildirmektedir.  
İlgili kişi:MR.S:BAKASTOV  
**Adres:**R.F Moscow,Teatralny pr.,5 ([obuv@detmir.ru](mailto:obuv@detmir.ru))  
Tel:(095)926 2147  
Fax:(095)928 0730 (4132-19/38)

✉ MOSKOVA'da yerleşik MAGLİYA adlı firma Blue Jeans ve Trikotaj Giyim eşyası ithal etmek istediğini bildirmektedir.  
**Adres:**R.F Moscow, Novoyasenevsky pr., 14,korp.2,kv.25  
Tel:(095)126 6000  
Fax:(095)718 1833 (4132-19)

✉ MOSKOVA'da yerleşik SOLARİ AS adlı firma Asma Tavan ithal etmek istediğini bildirmektedir.  
**Adres:**R.F Moscow,ul.1.Miusskaya,3  
Tel:(095)726 2286  
Fax:(095)946 2745 (4132-19/38)

✉ Arsa Ofsi'nce ihalesi yapılacak olan taşınmaz mallara ilişkin ilan metni Odamız Ticaret Servisinde incelenebilir.  
(30/29-4832)

✉ Slovak Cumhuriyeti'nde yerleşik Krizik A.Ş. isimli firma, elektronik ve endüktif elektrik metreleri, trafolar ve gaz basınç regülatörleri üreticisi olduğunu belirterek, bu konuda ki firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.  
(58/09-5032)

**Adres:** Solivarska 1/A, 080 01 Presov, Slovak Republic  
Tel: 421.91.7723 285  
Fax: 421.91.7723 100  
<http://www.krizik.com.sk>

✉ Türk firmalarıyla işbirliği yapmak isteyen Macaristan firmalarının listesi Odamız Ticaret Servisinden temin edilebilir.  
(417 12 00 / 132 – 115)  
(66/16-4270)

✉ Fransa' da bulunan kullanılmış üretim hatlarıyla ilgili ayrıntılı bilgi Odamız Ticaret Servisinden temin edilebilir.  
(417 12 00 / 132-115)

✉ Hindistan'da yerleşik Bluestar Surgical Corporation isimli firma ameliyat ve hastane malzemeleri sağlayıcısı olduğunu belirterek, bu konuda Türk firmaların taleplerini karşılayabileceklerini bildiriyor.  
(58/09-4377)  
**Adres:** M/S Bluestar Surgical Corporation, B/50, Bhangwadi, 4<sup>th</sup> Floor, KalbadeviRoad, Mumbai 400 002. India  
Tel: 91.22.2086742 / 2093743  
Fax: 91.22.2007372  
<http://www.bluestarsurgicalcorporation.com>

✉ "Electricity of Vietnam (EVN)" şirketi tarafından "Pleiku İletim Hattı Projesi" çerçevesinde muhtelif malzeme için ihale açıldığı bildirilmektedir. İhale ile ilgili bilgiler Odamız Ticaret Servisinde incelenebilir.  
(19/39-4299)

✉ Rusya Federasyonun'nda yerleşik ZAO "PCC" SIBAGROPROMINVEST" isimli firma plastik ürün ihracatçısı olduğunu belirterek, bu konuda faaliyet gösteren firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.  
(59/09-4672)

**Adres:** Nogradskaya Str. 3, 650099 Kemerovo, Russia  
Tel: 3842.362894  
Fax: 3842.364685  
e-mail: k.azot mail.kuzbass.net

✉ Romanya Kalkınma ve Planlama Bakanlığında alınan bilgilere atfen yabancı yatırımcı arayan Romen firmalara ait bilgiler Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Dış Ticaret Servisinden temin edilebilir.  
(Tel: 0.312.417 77 00)



### **KUVEYT YABANCI SERMAYE KANUNU**

Kuveyt'de 22 Nisan 2001 tarih ve 510 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren yeni Yabancı Sermaye Kanunu'nun Kuveyt Ticaret Müşavirliği tarafından yapılan gayri resmi Türkçe tercümesi ve Kuveyt Ticaret ve Sanayi Odası tarafından yapılan İngilizce tercümesi Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğinde incelenebilir.  
(Tel: 0.312.417 77 00)  
(01/29-4347)

### **RUSYA FEDERASYONU GÜMRÜK MEVZUATI**

Rusya Federasyonu Devlet Gümrük Komitesi tarafından "8507.10 No'lu GTİP altında yer alan akülerin fiyat kontrolüne dair" konu başlığı ile gümrük müdürlüklerine gönderilen iç talimatname yazısının Türkçe tercümesi Odamız Ticaret Servisinde incelenebilir. (66/09-3890)

### **TÜRK-AMERİKAN TİCARET ODASI**

Merkezi Şikago'da bulunan Türk-Amerikan Ticaret Odası'nın, ABD genelinde bu isimle kurulan ilk oluşumu teşkil ettiği, kâr amacı gütmeyen kuruluşun adının tescil işlemlerinin devam ettiği, gerek ana sanayi guruplarının gerek emtia borsalarının faaliyet gösterdiği Şikago ve bölgesinin Türk işadamları için bir potansiyel

olabileceği belirtilmektedir. Türk-Amerikan Ticaret Odası ile ilgili bilgi Odamız Ticaret Servisinde ve [www.TurkishChamber.com](http://www.TurkishChamber.com) internet adresinde incelenebilir.  
(01/29-4116)

### **GÜNEY AFRIKA İLE TİCARİ İLİŞKİLERDE DİKKAT**

Güney Afrika Maden Kaynakları ve Enerji Bakanlığında muhasebeci olarak çalıştığını idda eden PETER MANDELA isimli bir şahsın, sahtekarlık ve dolandırıcılık teşebbüsünde bulunduğu anlaşıldığı bildirilmektedir. Teşebbüsünü mektupla gerçekleştirmeye çalışan bu kişiye karşı dikkat edilmesi ve kuşku duyulan hallerde Bakanlıklarına bilgi verilmesi gerekmektedir.  
(01/29-4115)

### **KÖRFEZ BÖLGESİ VE ORTADOĞU PAZARLARI**

Körfez bölgesi ve Ortadoğu pazarlarına girmek isteyen iş çevrelerinin hizmetine internet altyapısının sağladığı imkanları sunmak amacıyla Dubai merkezli, Bahreyn'de de şubesi bulunan [www.tradearabia.com](http://www.tradearabia.com) adresli bir site oluşturulduğu bildirilmektedir. Anılan internet sitesine üyelik ve reklam konusunda tüm bilgiler [www.tradearabia.com](http://www.tradearabia.com) adresinden temin edilebilir. Bu sitenin yanısıra Bahreyn'deki iş çevrelerinin temas bilgilerine ulaşmak için [www.gulfdirectory.com.bh](http://www.gulfdirectory.com.bh), körfez bölgesi ve ortadoğu geneli için ise [www.ameinfo.com](http://www.ameinfo.com) internet sitelerine başvurulabilir.  
(66/30-4965)

### **PAKİSTAN'A SEYAHAT EDECEKLERE**

Pakistan'ın yeni vize rejimi uyarınca Pakistan'a gitmek isteyen işadamlarına, yurt dışında bulunan Pakistan misyonları tarafından üç yıllık çok girişli vize verileceği bildirilmektedir. Pakistan'ın vize rejimindeki değişikliklerle ilgili bilgi notu Odamız Ticaret servisinde incelenebilir.  
(01/03-3887)

### **ROMANYA'DA ÖZELLEŞTİRİLECEK FİRMA**

Romanya'da Kamu Ortaklığı ve Özelleştirme Kurumu tarafından özelleştirilecek olan SC ROTEC S.A. Romen firmasına ait bilgiler Odamız Ticaret Servisinde incelenebilir.  
(01/29)

### **BOSNA-HERSEK DIŞ TİCARET REHBERİ**

Bosna-Hersek Ekonomi Odası tarafından bastırılmış olan Bosna-Hersek Dış Ticaret Rehberi Odamız Ticaret servisinde incelenebilir.  
(01/29-4252)





## YATIRIM PROJELERİ FİNANSMANI İÇİN ORTAK ARAYANLARA: DEG TÜRKİYE'DEKİ GİRİŞİMLERİNİN KAPSAMINI GENİŞLETİYOR

Türkiye'de gerçekleştirmek istediğiniz yatırımın finansmanı için uzun vadeli destek sağlayan, DEG- Deutsche Investitions-und Entwicklungsgesellschaft mbH, Köln, kapsamlı hizmetler sunuyor. DEG Türkiye'deki faaliyetlerinin kapsamını genişletmekte ve yatırımların bazı bölümleri için PPP-Programı çerçevesindeki finansman kaynaklarını da tahsis edebilmekte.

DEG'nin uzmanlığı farklı koşullara uygun finansman şekillerinin yapılandırılmasına ve hazırlanmasına dayanmakta. Tüm sektör ve branşlarda Alman şirketlerinin kardeş kuruluşlarına, ortak girişimlere ve yerli işletmelerin yatırım projelerine finansman sağlamakta.

Bunlar yeni şirketler olabileceği gibi, mevcut girişimlerin daha kapsamlı hale getirilmesi için yapılan yatırımlar da olabilir. DEG-finasmanının sağladığı en önemli avantajlar: finansman kaynaklarının uzun vadeli olması, genelde finansman sağlanan firmanın yatırım ülkesindeki varlığı ile

teminat altına alınan kredilerin verilmesi, yatırım ülkesindeki şirketin sermayesine iştirak, karmaşık proje finansmanlarının yapılandırılması ve ticari bankalar ve diğer uluslararası kalkınma bankaları ile bağlantı kurulması, kamu destek programlarından ek finansman sağlanması için aracılık edilmesi.

DEG yatırım projelerinin tasarlanmasında, ayrıca ülkeye, projeye ve ortaklara özgü risklerin analizinde ve değerlendirilmesinde de yardımcı olunmakta. Ancak DEG ihracat finansmanı sağlamamakta ve kitleli bankacılık alanında faaliyet göstermemektedir.

### **Public-Private-Partnership-Programm(PPP)**

(PPP) Yatırımlara hazırlık veya destek niteliği taşıyan bir çok projenin finansmanına katkıda bulunan cazip bir program niteliği taşımakta. Bu program ile proje giderlerinin %50'ye kadar olan bölümüne destek sağlanabilmekte. PPP programı Türkiye'de esaslı ve kalıcı bir yatırım gerçekleştirmek isteyen veya gerçekleştirmiş olan Alman şirketlerine –faaliyet sektörünü ve cirosunu dikkate almaksızın- destek vermekte.

PPP çerçevesinde olumlu ve kalkınmayı teşvik edici projelere finansman desteği sağlamakta. Bu program projenin bir çok bölümü için geçerli.

Örneğin: yan sanayi kuruluşlarının ve personelin kalifikasyonu, çevrenin korunması, ürün ve seçilen yöntemlerin yerel koşullara uyarlanması veya alt yapı alanında fizibilite araştırılmasının yapılması.

PPP programı yasal olarak gerekli olmayan ya da risk ve giderlerin fazla olması nedeniyle kamu desteği olmaksızın gerçekleştirilemeyen girişimler için esnek finansman olanağı teşkil etmekte. PPP katkısı genelde proje başına 200.000 Euro'yu aşmaz.

DEG Yakın ve Uzak Doğuda , Asya, Afrika, Güney Amerika, Orta ve Doğu Avrupa'da özel sektör kuruluşlarının oluşumunu ve gelişimini desteklemekte ve özellikle de Alman yatırımcıların diğer Avrupalı yatırımcılarla işbirliği kurmasına yardımcı olmaktadır.

Daha ayrıntılı bilgi için;


**ADRES:** DEG Hotline, DEG, Postfach 45 03 40, 50878 Köln.

TEL : (0221)49 86-476


FAX : (0221)49 86-1 76


E-MAIL :


[ppp@deginvest.de](mailto:ppp@deginvest.de)


 Sorumlu Müdürlük Sertifika Eğitim Programı  
15-19 Ekim 2001  
Jeoloji Mühendisleri Odası Eğitim Salonu –Ankara  
**Programın Amacı:** 6269 sayılı Kimyager, Kimya Yüksek Mühendisi, Kimya Mühendisi ünvanlarının kullanımı hakkındaki yasanın 6. Maddesinin uygulanması ile ilgili yönetmelik kapsamında çalışan sorumlu müdürleri, hak, yetki, görev ve sorumlulukları doğrultusunda bilgilendir-mek, sanayide olası riskleri en aza indirmek için çözüm yollarını birlikte üretmek ve geliştirmek'dir.  
Başv:Kimya Mühendisleri Odası Ankara Şubesi (80/00-4981)  
Tel: 418 20 51–417 65 20


 TechNet Europe 2001  
İstanbul AFCEA Sempozyum ve Sergisi  
11-12 Ekim 2001  
Polat Rönesans Oteli – İstanbul  
Yurt dışından komuta kontrol, haberleşme, bilişim sistemleri, istihbarat, elektronik harp vb alanlarda faaliyetlerini sürdürmekte olan çok sayıda firma ve dinleyicinin katılacağı sempozyumla ilgili olarak, [www.technet-europe.com](http://www.technet-europe.com) ve [www.afcea.org.tr](http://www.afcea.org.tr) internet adreslerinden bilgi alma ya da kayıt yaptırma işlemleri mümkün olmaktadır. Ayrıca 0.312.385 19 00 /2004-3121 nolu telefonlardan da gerekli bilgi alınabilir. (27/09-4523)


 V.Uluslararası Yapıda Tesisat Bilim ve Teknolojisi Sempozyumu  
29 Nisan –1 Mayıs 2002 - İstanbul  
Sempozyuma katılmak ve bildiri sunmak isteyenler sempozyum duyuru kitapçığını Odamız Ticaret Servisinde inceleyebilir ya da Türk Tesisat Mühendisleri Derneği (Tel: 0.312.285 78 61) ile irtibata geçebilirler. (27/09-4451)


 GAP FOOD 2001, Gıda, Gıda Teknolojileri ve Ambalaj fuarı  
06-09 Eylül 2001  
Gaziantep,-Türkiye  
Başv: Akort Tanıtım , Organizasyon ve Fuarçılık Tel: 0 342 2203212  
Faks: 0 342 2201511


 5. EUROFOCUS İhracat Yönetim Semineri / 21 Eylül 2001  
Anadolu Hisarı Euracon Binası- İstanbul  
Ayrıntılı bilgi için [www.euracon.net](http://www.euracon.net)  
Tel: 216.4653414 Faks: 216.4653415


 Akdeniz Auto Show 2001  
17-21 Ekim 2001 - Antalya- Türkiye  
Başv: Antalya Fuar ve Kongre Merkezi  
Tel: 0 242 4622000 Faks: 4621990


 Homexpo 2001  
03-07 Ekim 2001- Antalya- Türkiye  
Başv: Antalya Fuar ve Kongre Merkezi  
Tel: 0 242 4622000 Faks: 4621990

 AAIW 2001 (Automotive Aftermarket Industry Week)  
30 Ekim-02 Kasım 2001  
Las Vegas- ABD  
Başv: 3F Turizm Seyahat  
Tel: 4198045 Faks: 4258006


 15. Uluslararası Plastik ve Kauçuk İhtisas Fuarı  
25 Ekim-1 Kasım 2001  
Düsseldorf- Almanya  
Başv: Düsseldorf Fuarları Türkiye Temsilciliği  
Tel: 0 212 2606646 Faks: 2603205


 Anuga 2001  
13-17 Ekim 2001 - Köln- Almanya  
Başv: Köln Fuarları Türkiye Temsilciliği  
Tel: 0 212 2606646


 10. Uluslararası Sanayi Fuarı  
18-24 Ekim 2001- Hanoi- Vietnam  
Başv: VEFAL  
Tel: 84 4 8314908Faks: 84 4 8454193


 Batexpo 2001  
12. Bengladesh Tekstil ve Hazır Giyim Fuarı,  
11-13 Ekim 2001  
Dhaka- Bengladesh  
Başv: BGMLA Tel: 880 2 8115597  
Faks: 880 2 8113951

 Bio Thailand 2001  
7-10 Ekim 2001  
Bangkok- Tayland  
Başv: PM&S  
Tel: 662 8621133-4  
Faks: 662 8621132


 3. Uluslararası İnşaat Tekno. Çevre Koruma  
9-11 Ekim 2001 - Damas- Suriye  
Başv: UACMC  
Tel: 963 11 6115412  
Faks: 963 11 6127312


 90. Çin İhraç Malları Fuarı  
15-26 Ekim 2001  
Guangzhou-Çin  
Başv: Business Travel  
Tel: 0 212 2528837 Faks: 2514781


 NFPL İş Toplantıları  
7-8 Kasım 2001 - Paris - Fransa  
Başv: NFPL&Cie  
Tel: 33 1 55 33 49 49  
Fax: 33 1 55 33 49 30

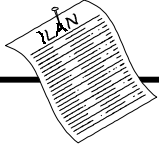
 Uluslararası Tekstil ve Hazır Giyim Fuarı  
1-3 Kasım 2001 -Teipei- Tayvan  
Başv: TİTAS  
Tel: 886 2 23417251  
Faks: 886 2 23943245

 ADIF 2001, Abu Dhabi Uluslararası Fuarı  
10-15 Kasım 2001  
Abu Dhabi - BAE  
Başv: General Exhibition Corporation  
Tel: 971 2 4446900 Faks:4446135

 Interbuild 2002  
9-13 Haziran 2002  
NEC Birmingham- Birleşik Krallık  
Başv: Tel: +44 (0) 20 7505 6626  
e-mail: steve.stane interbuild.co.uk

 I. Baden Württemberg Türk İktisat Sempozyumu,  
Otomobil Yan Sanayii Konulu Mart veya Nisan 2002.  
Stuttgart- Almanya  
Başv: ATA Consult  
Tel: 0 711 6154320Faks 6154319  
[www.ata-consult.com](http://www.ata-consult.com)

 Forum Fuarçılık 'ın 2001 yılında milli düzeyde katılım sağlayacağı uluslararası fuarlar ile düzenleyeceği Türk İhraç ürünleri Fuarları'nın listesi Odamız Ticaret servisinde incelenebilir. (57/09-3636)

**TİCARİ TAŞIT KULLANMA BELGESİ**

Bilindiği gibi, 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanununda değişiklik yapan 4199 sayılı Kanunla, 2918 sayılı Yasaya ilave edilen Ek 1. Maddesi hükmü ile ticari araç şoförleri için Ticari Taşıt Kullanma Belgesi sahibi olmaları zorunluluğu getirildi. Bu çerçevede Emniyet Genel Müdürlüğü'nün genelgesi ile, şirket adına gayri ticari olarak tescilleri yapılan araçlardan ticari taşıt kullanma belgesinin aranması yönünde talimat verilmiştir. Odamızın İç İşleri Bakanlığı ile yaptığı yazışmalarda, özel firmaların demirbaşlarında kayıtlı bulunan ve yalnız kendi ihtiyaçları doğrultusunda kullandıkları ticari kayıtlı olan araçlardan ticari taşıt kullanma belgesinin aranmamasının talep edilmesine rağmen, uğraşlar sonuçsuz kalmıştır ve Bakanlık bu talebin mer'î mevzuat hükümlerince mümkün olamayacağını bildirmiştir.

**DÜNYADA RİSK SERMAYESİ VE TÜRK GİRİŞİMCİLERE SAĞLAYACAĞI FIRSATLAR KONULU YARIŞMA**

Türkiye Genç İşadamları Derneği (TÜGİAD), 2000 yılından itibaren gelenekselleştirilmiş biçimde her yıl ekonomi alanında nitelikli eser yarışma düzenlemektedir.

Yarışma için bu sene belirlenen konu; Dünyada Risk Sermayesi ve Türk Girişimcilere Sağlayacağı Fırsatlar'dır.

Yarışmaya son başvuru tarihi 15 Kasım 2001'dir.

Başvuru Tel: 0.312.447 61 44  
0.212.251 97 62 – 63  
(2709-4457)

**ULUSAL BULUŞ YARIŞMASI**

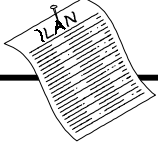
Yaratıcı düşüncüyü teşvik etmek ve yaratıcı düşünce yeteneğine sahip kişilerin değerli buluş ve fikirlerinin ortaya çıkarılmasına, tanıtımına, geliştirilmesine ve sanayi kuruluşlarının rekabet gücünü artıracak projelerin hayata geçirilmesine katkıda bulunmak amacıyla İzmit Ticaret Odası, Gebze Ticaret Odası ve Gebze Organize Sanayi Bölge Müdürlüğü'nün desteğinde Gebze Yüksek Teknoloji Enstitüsü rektörlüğü ve Kocaeli Sanayi Odası Başkanlığı ile müştereken yürütülecek olan ödüllü Ulusal Buluş Yarışması düzenlendi. 31 Ocak 2002 tarihine kadar devam edecek olan bu yarışmada 1. olana 5.000 \$, 2. ve 3. olana 3.000 \$ ödül verilecektir. Yarışmaya gönderilen eserlerden değerli bulunanlara da mansiyon olarak patent desteği verilecektir.

Başvuru şartları hakkında 0.262.653 84 97 nolu telefon ve [www.gyte.edu.tr](http://www.gyte.edu.tr) giriş sayfasındaki Buluş Yarışması isimli linkten gerekli bilgiler alınabilir. (01/29-4627)

**MENŞE İSPAT BELGELERİ**  
Gümrük Birliği Gümrük Bölgesinden serbest dolaşımda bulunan eşya için, ihracatçı ülke yetkili makamlarınca düzenlenmiş ve gümrük idaresince vize edilmiş ATR Dolaşım Belgesine konu eşyanın, Türkiye – Avrupa Birliği Gümrük Birliği çerçevesinde tercihli rejimden yararlanabilmesi için, ayrıca bir menşe ispat belgesi düzenlenmesinin gerekmediği, ancak her ne sebeple olursa olsun, ithalatçının ihracatçıdan, eşyanın menşe statüsünü kanıtlayacak bir belge talep etmesi halinde, serbest dolaşımda bulunan eşyanın tercihsiz menşe statüsünün ispatı için, yürürlükteki "Türkiye ile Avrupa Topluluğu Arasında Serbest Dolaşımda Bulunan Eşyanın Tercihli Menşe Statüsünün Kaldırılmasına Dair Yönetmelik" hükümleri

çerçevesinde Tedarikçi Beyanının düzenlenmesi, menşeli ürünlerin, mevcut Serbest Ticaret Anlaşmaları hükümlerinden yararlanabilmesini sağlamak üzere, gümrük idareleri veya bu idarelerce yetki verilen kuruluşlarca düzenlenip gümrük idarelerince vize edilen EUR.1 Dolaşım Sertifikası veya Fatura Beyanının, menşe ispat belgeleri niteliğinde olduğu ve doğrudan eşyanın tercihli menşenin ispatı için düzenlendiği, ihracatçısı veya talebi üzerine yetkili kuruluşlarca eşyanın tercihli menşenin ispatı için düzenlenmiş bir menşe ispat belgesi (EUR.1 Dolaşım Sertifikası veya Fatura Beyanı) dışında, ayrıca 4458 sayılı Gümrük Kanununun 17 ve 21. Madeleri ve Gümrük Yönetmeliğinin 72 ve 85. Maddeleri hükümleri çerçevesinde tespit edilecek eşyanın tercihli olmayan menşenin ispatı için anılan Kanun ve Yönetmelik maddelerinde belirtilen esaslara uygun Menşe Şahadetnamesi (ABC Formu) düzenlenmesinin ise, ithalatçı ülke gümrük idaresinin eşyanın menşenin tercihli menşe kurallarına ya da tercihsiz menşe kurallarına göre mi tespit edildiği konusunda tereddüte düşmesine, dolayısıyla , menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü taleplerinin artmasına neden olacağı, bu itibarla , EUR.1 Dolaşım Sertifikası düzenlenmiş bir eşya için ayrıca Menşe Şahadetnamesi düzenlenmemesi gerektiği bildirilmektedir. (01/29-4900)





### **TSE SİSTEM BELGELENDİRME ÇALIŞMALARI**

Uluslararası Standartlar Teşkilatı (ISO) tarafından, ISO 9000 Kalite Sistem Standartlarının 2000 yılı revizyonu ile ilgili çalışmalar sonuçlandırılmış olup, ISO 9000, ISO 9001 ve ISO 9004 Standartları 15 Aralık 2000 tarihinde ISO tarafından yayınlandı. Söz konusu standartların Türkçe'ye çevrilerek Türk Standardı yapılması çalışmaları tamamlanarak, ISO 9000 Standardı 29 Mart 2001, ISO 9001 Standardı 19 Nisan 2001, ISO 9004 Standardı ise 20 Nisan 2001 tarihinde TSE Teknik Kurulu tarafından Türk Standardı olarak kabul edildi. Bu standartların kabülü ile Sistem Belgelendirme çalışmalarında uygulanacak esaslar belirlendi. TS-EN-ISO 9000 Standardının 1994 basımına göre yapılacak müracaatların son kabul tarihi 19.04.2002 olacaktır. TS-EN-ISO 9002 Standardlarının 1994 basımına göre belgelendirilmiş olan mevcut firmaların 9001, 9002 veya 9003 Kalite Sistem Belgeleri 14 Aralık 2003 tarihine kadar geçerli olacaktır. Kuruluşların TS-EN-ISO 9000:2000 Standardına göre müracaatları, 9001 Standardının 2000 baskısının Türk Standardı olarak yayınlanmasını takiben TSE Kalite Müdürlükleri tarafından kabul edilmeye başladı. (22/09-3339)

### **TÜRKİYE'DE BELGELENDİRME YAPMAYA YETKİLİ TEK KURULUŞ: TSE**

Türk Standartları Enstitüsü 132 sayılı kuruluş kanununa göre, Türkiye'de belgelendirme yapmaya yetkili tek milli kuruluştur. Bunun yanı sıra, TSE Milletlerarası Standartlar Teşkilatı (ISO), Milletlerarası Elektroteknik Komisyonu (IEC), Avrupa Kalite Teşkilatı (EOQ) ve Avrupa Topluluğu Standart Kuruluşları (CEN ve CENELEC) üyesidir.

TSE ayrıca, 8 ülkenin belgelendirme kuruluşlarıyla da ortak belgelendirme yapmaktadır. Bugüne kadar Amerika, Almanya, İsviçre dahil olmak üzere 15 ülkede ve ülkemizde 1600 civarında belgelendirme yapmış olan TSE'nin verdiği belgelerin geçerli olmadığı yönündeki iddialar geçersizdir. TSE dünyanın saygın standart kuruluşlarından birisi olarak yürüttüğü belgelendirme faaliyetlerine devam etmektedir. (22/09-3816)

### **LOJSTİK 2002 ORDU REHBERİ VE CD ROM'U**

Silahlı kuvvetlerin satın aldığı her türlü mal ve hizmet konusunda faaliyet gösteren yerli ve yabancı firmaların yer alacağı Türkçe ve İngilizce bir rehber Türk Silahlı Kuvvetleri Güçlendirme Vakfı ve ilgili kurum ve kuruluşların teşvik ve destekleriyle, Arme Tanıtım Hizmetleri A.Ş. tarafından hazırlanmaktadır. Bu rehber silahlı kuvvetlerin her kademesindeki satın alma birimlerine ve ihtiyaç sahiplerine kaynak olabilecek içerikte ve fonksiyonellikte referans bir yayın olacaktır. Burada yer

alacak firmalarla görüşmeleri Narajans yapmaktadır. Ayrıntılı bilgi Narajans'ın 417 55 44 nolu telefon ya da 425 49 30 nolu faks numarasından temin edilebilir.

**ELEKTRİK ABONELİĞİ**  
Başkent Elektrik Dağıtım A.Ş., .isimsiz elektrik tüketiminde bulunan ve daha önce ikamet edilen yerde abone olan adına veya abone numarasına düzenlenen faturayı ödeyerek elektrik kullanmaktayken, kendi adlarına abonelik yaptırmak isteyenler ile abone değişikliği talebinde bulunan tüketicilerden, abonelik işlemleri sırasında talep edilen abone ve tarife grubu ile faaliyet ve kuruluş yapılarına bağlı olarak istenecek belgelere ilişkin, duyuru ile ilgilenenler Odamız Ticaret servisinden bilgi edinebilirler. (3967 -50/4706)

### **İGEME YAYINI**

T.C. Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı İhracatı Geliştirme Etüd Merkezi tarafından çıkarılan "Trading Highlights From Turkey" adlı yayın çeşitli ülkelerde yerleşik ticareti geliştirme kuruluşlarına, firma ve meslek kuruluşlarına ücretsiz ulaştırılmakta ve ticari heyet/fuar gibi organizasyonlarda da dağıtım gerçekleştirilmektedir. Ayrıca katılımcı firmalara ilişkin bilgiler İGEME web sitesinde de yayınlanmaktadır. İngilizce olarak çıkarılan yayının reklam veya tanıtım bölümünde yer almak isteyen firmalar detaylı bilgi ve başvuru formuna [www.igeme.org.tr](http://www.igeme.org.tr) adresinden ulaşabilirler. (Başvuru formları en geç 05.10.2001 tarihine kadar ilgili merkeze ulaştırılmalıdır.) (4471 -188/03)



## TEMMUZ VE AĞUSTOS AYLARI FAALİYETLERİ

- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Türkiye Ayakkabı Sanayicileri Derneği'nin 5-8 Temmuz 2001 tarihleri arasında TÜYAP'ta düzenlediği "Uluslararası Ayakkabı Moda Fuarı 2001" açılışına iştirak etti.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Ankara Büyükşehir Belediye Başkanı Melih Gökçek'i makamında ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Üyemiz Nuri Tüfekçioğlu, OECD'nin düzenlediği Reform Programı (Regulatory Reform Programme) kapsamında yürütülmekte olan çalışmalar ile ilgili olarak TOBB'de düzenlenen toplantılara iştirak etti.
- TOBB'da düzenlenen, "US 97 Ulusal Ürün ve Faaliyet Sınıflaması" sistemi ve bu sistemde karşılaşılan sorunların tartışıldığı toplantıya iştirak edildi.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Devlet Bakanı Sayın Kemal Derviş'i makamında ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Muş Ticaret ve Sanayi Odasınınca, Muş'ta düzenlenen, sanayici ve tüccarların, ekonomik krizle ortaya çıkan sorunlarının tartışıldığı basın toplantısına iştirak etti.
- Atatürkçü Düşünce Derneği Genel Başkanı Halil İbrahim Şahin ve Genel Başkan Vekili Nazmi Şarvan, Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan'ı ziyaret ettiler.
- TSE Yönetim Kurulu Başkanı Bekir Öztürk, Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan ile Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş'ı Odamızda ziyaret etti.
- İvedik Organize Sanayi Bölgesi Yönetim Kurulu Başkanı Hasan Gültekin ve Yönetim Kurulu Üyeleri Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan'ı ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş, Almanya'nın önde gelen şirketlerinin üye olduğu Alman Yakın ve Ortadoğu Derneği ile TOBB'de yapılan toplantıya iştirak etti.
- Sierra Leone Büyükelçisi H.E. Haja Alarari Cole, Birinci Sekreteri Sulaiman D. Bah. ve Fahri Başkonsolos Sözer Özel, Odamızda Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş ile Yönetim Kurulu Üyemiz Kadir Kapusuzoğlu'nu ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Sanayi ve Ticaret Bakanı Sayın Ahmet Kenan Tanrıkulu'nu makamında ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Ekonomik kriz nedeniyle sanayiinin içinde bulunduğu son durumu incelemek üzere, İstanbul'da yapılan TOBB Yönetim Kurulu Başkanı, Konsey Başkanları, Sanayi Konseyi'ne bağlı Oda Yönetim Kurulu Başkanları, üç büyük ilin Ticaret Odaları ile Ticaret Borsaları Yönetim Kurulu Başkanlarının iştirak ettiği toplantıya iştirak etti.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Devlet Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Devlet Bahçeli'yi makamında ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan ile Yönetim Kurulu Üyemiz Ahmet Kaya, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Sayın Zeki Çakan, Müsteşar Yardımcısı Sayın Fikret Baran, Müsteşar Yardımcısı Sayın Kenan Veziroğlu'nu makamlarında ziyaret ettiler.
- Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş, İktisadi Kalkınma Vakfı'nın 38. Genel Kurul Toplantısına iştirak etti.
- Türkiye-İrak Karma Ekonomi Komisyonu toplantısı için ülkemizi ziyaret eden, Irak Petrol Bakanı Amer Mohammad

- Rasheed başkanlığındaki heyet ile Irak Büyükelçisi, Ticaret Müşaviri, Devlet Bakanı Edip Safer Gaydalı, Dış Ticaret Müsteşarı Kürşat Tüzmen ve üst düzey bürokratlarla birlikte yemekli bir toplantı düzenlendi.
- Toplantıda, Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş, Yönetim Kurulu Üyelerimiz Ziya Karalar, Ahmet Kaya ve Genel Sekreterimiz Kadir Bayraktar hazır bulundu.
- Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Halk Bankası'nın katkılarıyla, yöresel gelişmişlik farklılıklarının giderilmesi amacıyla Van Ticaret ve Sanayi Odasında düzenlenen, yöre sanayicileri, işadamları, KOBİ temsilcileri ve Banka yetkililerinin de katıldığı toplantıya iştirak etti.
- TOBB Yönetim Kurulu Başkanı Rıfat Hisarcıklıoğlu, Başkanvekil Ali Osman Ulusoy, Yönetim Kurulu Üyeleri Özcan Tülümen, Nail Kalemci, Hüseyin Üzülmöz, Faik Yavuz ve A.Bedri İnce'den oluşan TOBB Heyeti Odamızı ziyaret etti. Ziyarette, Yönetim Kurulu Başkanımız Zafer Çağlayan, Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş, Yönetim Kurulu Üyelerimiz Teoman Akış, Şerafeddin Ceceli ve Genel Sekreterimiz Kadir Bayraktar hazır bulundu.
- Suudi Arabistan Ticaret ve Sanayi Odaları Konseyi Genel Sekreteri Usamah M. Al-Kurdi Genel Sekreterimiz Kadir Bayraktar'ı ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş KOBİ A.Ş. II. Olağan Genel Kurul Toplantısına iştirak etti.
- Banka Kredi Sözleşme esaslarının değerlendirilerek yeniden düzenlenmesi amacıyla Yönetim Kurulu Üyemiz Şerafeddin Ceceli Başkanlığında Odamızda bir toplantı düzenlendi.
- Uluslararası Tebriz Fuarı dolayısıyla Tebriz Genel Valisi'nin daveti üzerine Ankara Valisi Sayın Yahya Gür ile birlikte Fuar Açılışı vesilesiyle Genel Sekreterimiz Kadir Bayraktar, Tebrize gitti. 42 Türk firmasının iştirak ettiği fuarın açılışına ve diğer etkinliklere iştirak edildi. Bölgedeki fabrikalar gezildi. Eyalet Yöneticileriyle Azerbaycan Bölgesi ve Türkiye ilişkilerinin geliştirilmesi amacıyla görüşmelerde bulunuldu.
- Yönetim Kurulu Üyemiz Ziya Karalar, Dış Ticaret Müsteşarlığı Serbest Bölgeler Genel Müdür Yardımcısı Serdar Akar'ı makamında ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Üyemiz Ziya Karalar, Ankara Valisi Sayın Yahya Gür'ü makamında ziyaret etti.
- Yönetim Kurulu Başkanvekilimiz Niyazi Akdaş ile Yönetim Kurulu Üyemiz Ziya Karalar, Devlet Bakanı Sayın Tunca Toskay'ı makamında ziyaret etti. Ankara'da kurulacak Serbest Bölge yerinin sınır tespitinin yapılması ve bölgenin biran önce gerçekleştirilmesi için mevcut sorunlarla ilgili görüşmelerde bulunuldu.
- Genel Sekreterimiz Kadir Bayraktar, Ankara Valisi Başkanlığında toplanan Sosyal Yardımlaşma ve Dayanışma Vakfı toplantısına iştirak etti.

**HOTEL KİNG – ANKARA**

2001 yılı için Odamız üyelerine uygulanacak indirimli fiyatlar aşağıdaki gibidir:

Tek Kişilik Oda: 45 \$ / gün  
İki Kişilik Oda: 65\$ / gün

Tek Kişilik Mutfaklı Oda: 55 \$ / gün  
İki Kişilik mutfaklı Oda: 75 \$ / gün

**Adres:** Güvenlik cad. No: 13 A.Ayrancı Ankara Tel:  
0.312.418 90 99  
Fax: 0.312.417 03 82  
Piyade Sok. No: 17 Çankaya Ankara  
Tel: 0.312.440 79 31  
Fax: 0.312.440 37 55

**MERİT CRYSTAL COVE HOTEL****K.K.T.C.**

Odamız üyelerine uygulanacak indirimli fiyatlar:  
Hafta İçi Hafta Sonu

İki kişilik odada

tek kişi: 40 milyon-50 milyon  
tek kişi farkı 20 milyon-25 milyon

Üçüncü kişi indirimini %25

0-9 yaş çocuk ücretsiz

10-14 yaş çocuk % 50

Açık büfe kahvaltı, akşam yemeği ve kdv dahil.

**Adres:** Alsancak Mevkii Girne – K.K.T.C.

Tel: 0.392.821 23 45

Faks: 0.392.821 87 74

**YİMPAŞ OTEL-KAHRAMANMARAS**

Otel Odamız üyelerine aşağıdaki standart fiyatlarından yüzde 20 indirim uygulayacağını bildirmektedir.

Tek Kişi: 45 milyon TL

İki Kişi: 60 milyon TL

Üç Kişi: 82 milyon TL

Suit: 150 \$

Tel: 0.344.224 00 00

Fax: 0.344.224 00 15

**CITY HOSPİTAL**

City Hospital, Odamız üyelerine 2001 yılı sonuna kadar verecekleri sağlık hizmetlerinin fiyatlandırılmasında TTBB tarafından yayınlanan asgari ücret tarifesi kitapçığında yer alan eylem ve işlemlerin puanlarını esas alacaklarını bildirmektedir.

Tüm doktor muayene ücretleri gündüz 25 milyon TL, gece 37 milyon TL'dir.

Tel: 0.312.466 39 50

Faks: 0.312.466 39 62

